

Số: 292/QĐ-TANDTC-KHTC

Hà Nội, ngày 14 tháng 11 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH

Về việc điều chỉnh giảm kế hoạch đầu tư công năm 2025

CHÁNH ÁN TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO

Căn cứ Luật Tổ chức Tòa án nhân dân 34/2024/QH15 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số 81/2025/QH15;

Căn cứ Luật Đầu tư công số 58/2024/QH15 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số 90/2025/QH15;

Căn cứ Nghị quyết số 1893/NQ-UBTVQH15 ngày 14/11/2025 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về việc điều chỉnh dự toán chi đầu tư phát triển nguồn ngân sách trung ương năm 2025 giữa các bộ, cơ quan trung ương, địa phương;

Căn cứ Nghị định số 85/2025/NĐ-CP ngày 08/04/2025 của Chính phủ Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đầu tư công và Nghị định số 275/2025/NĐ-CP ngày 18/10/2025 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 85/2025/NĐ-CP ngày 08/04/2025;

Căn cứ Quyết định số 1508/QĐ-TTg ngày 04/12/2024 của Thủ tướng Chính phủ về việc giao kế hoạch đầu tư vốn ngân sách nhà nước năm 2025;

Căn cứ Quyết định số 2495/QĐ-TTg ngày 14/11/2025 của Thủ tướng Chính phủ về việc điều chỉnh dự toán chi đầu tư phát triển và kế hoạch đầu tư công nguồn ngân sách trung ương năm 2025 giữa các Bộ, cơ quan trung ương, địa phương;

Căn cứ các Quyết định số 503/QĐ-TANDTC-KHTC ngày 26/12/2024 và Quyết định số 69/QĐ-TANDTC-KHTC ngày 09/4/2025 của Chánh án Tòa án nhân dân tối cao về việc giao, điều chỉnh kế hoạch đầu tư vốn NSNN năm 2025 (đợt 1) và giao chi tiết kế hoạch đầu tư vốn NSNN năm 2025 (đợt 2);

Xét đề nghị của Cục trưởng Cục Kế hoạch - Tài chính tại Tờ trình số 572/TTr-KHTC ngày 14/11/2025,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Điều chỉnh giảm kế hoạch đầu tư công nguồn ngân sách trung ương năm 2025 như sau:

1. Điều chỉnh giảm kế hoạch đầu tư công nguồn ngân sách trung ương năm 2025 đã được giao theo Quyết định số 2495/QĐ-TTg ngày 14/11/2025 của Thủ tướng Chính phủ là 364.800 triệu đồng, bao gồm:

- Kế hoạch đầu tư công nguồn ngân sách trung ương năm 2025, vốn đầu tư theo ngành, lĩnh vực là 164.800 triệu đồng;
- Kế hoạch đầu tư công nguồn ngân sách trung ương năm 2025 từ nguồn tăng thu ngân sách trung ương năm 2023 là 200.000 triệu đồng.

2. Điều chỉnh giảm kế hoạch đầu tư công nguồn ngân sách trung ương năm 2025 đã phân bổ chi tiết tại các Quyết định số 503/QĐ-TANDTC-KHTC ngày 26/12/2024 và Quyết định số 69/QĐ-TANDTC-KHTC ngày 09/4/2025 của Chánh án Tòa án nhân dân tối cao là 167.800 triệu đồng, bao gồm:

- Điều chỉnh giảm kế hoạch đầu tư công năm 2025, vốn đầu tư theo ngành, lĩnh vực là 164.800 triệu đồng;
- Điều chỉnh giảm kế hoạch đầu tư công năm 2025 từ nguồn tăng thu ngân sách trung ương năm 2023 là 3.000 triệu đồng.

(Chi tiết tại Phụ lục kèm theo)

Điều 2. Tổ chức thực hiện:

Căn cứ thông báo kế hoạch vốn đầu tư công năm 2025 điều chỉnh tại Điều 1, Chánh Văn phòng Tòa án nhân dân tối cao, Chánh án Tòa án nhân dân cấp tỉnh, chủ đầu tư dự án triển khai thực hiện kế hoạch vốn đầu tư công năm 2025 còn lại (nếu có) theo đúng quy định hiện hành của nhà nước trong quản lý và sử dụng vốn đầu tư công. Thời gian giải ngân kế hoạch đầu tư vốn ngân sách nhà nước năm 2025 thực hiện theo quy định của Luật Đầu tư công và các văn bản hướng dẫn hiện hành.

Định kỳ hàng tuần, tháng, quý và cả năm chủ đầu tư gửi báo cáo tình hình thực hiện dự án, kết quả giải ngân kế hoạch vốn đầu tư công năm 2025 theo quy định.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Cục trưởng Cục Kế hoạch - Tài chính chịu trách nhiệm về danh mục và số liệu điều chỉnh kế hoạch vốn đầu tư công năm 2025. Chánh Văn phòng Tòa án nhân dân tối cao, Chánh án Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh, Chánh án Tòa án nhân dân Thành phố Hải Phòng; Chánh án Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh, Chánh án Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Ninh, Chánh án Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai, chủ đầu tư dự án xây dựng trụ sở làm việc trong danh mục kế hoạch đầu tư vốn công năm 2025 điều chỉnh tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./. *uy*

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Đ/c Chánh án TANDTC (để b/c);
- Bộ Tài chính;
- KBNN trung ương;
- Công TTĐT TANDTC;
- Lưu: VT, Cục KHTC, TK PCA.

**KT. CHÁNH ÁN
PHÓ CHÁNH ÁN**



Nguyễn Văn Tiến

PHÂN BỐ CHI TIẾT KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ CÔNG ĐIỀU CHỈNH NĂM 2025
(Kèm theo Quyết định số 292/TANDTC-KHTC ngày 14 tháng 11 năm 2025 của Tòa án nhân dân tối cao)

Đơn vị: triệu đồng

STT	Nội dung	Địa điểm xây dựng	Địa điểm mở tài khoản của dự án (chỉ tiết đến xã)	Chủ đầu tư	Mã số dự án đầu tư	Mã ngành kinh tế (loại, khoản)	Thời gian khởi công và hoàn thành	Quyết định đầu tư dự án(*)			Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025	Ước lỹ kế giải ngân từ khởi công đến hết kế hoạch năm trước (không bao gồm số đã nộp hoàn trả ngân sách nhà nước nếu có)	Kế hoạch đầu tư công năm 2025			Điều chỉnh tăng	Điều chỉnh giảm	Kế hoạch đầu tư công năm 2025 sau điều chỉnh			Ghi chú
								Số, ngày, tháng, năm	Tổng mức vốn đầu tư				Tổng số	Trong đó				Tổng số	Trong đó		
									Tổng số	Trong đó: phần vốn ngân sách nhà nước				Thu hồi vốn đã ứng trước	Trả nợ đọng xây dựng cơ bản				Thu hồi vốn đã ứng trước	Trả nợ đọng xây dựng cơ bản	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	11	19	20	21	22
A	TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO																				
	Vốn ngân sách nhà nước năm 2025 được giao												379.819								
	Vốn trong nước												379.819				364.800	15.019			
	Vốn đầu tư theo ngành, lĩnh vực												179.819				164.800	15.019			
	Vốn bổ sung từ nguồn tăng thu ngân sách trung ương năm 2023 phân theo ngành lĩnh vực, trong đó:												200.000				200.000	0			
	- Chưa phân bổ chi tiết												197.000								
	- Đã phân bổ chi tiết												3.000								
	Vốn nước ngoài												0								
B	Vốn ngân sách nhà nước năm 2025 đã phân bổ chi tiết																				
*	Vốn trong nước																				
I	Vốn ngân sách nhà nước đầu tư theo ngành, lĩnh vực										508.220	390.766	179.819	0	0	0	164.800	15.019	0	0	
	Hoạt động của các cơ quan quân lý nhà nước, đơn vị sự nghiệp công lập, tổ chức chính trị và các tổ chức chính trị-xã hội:										508.220	390.766	179.819	0	0	0	164.800	15.019	0	0	
	CHUẨN BỊ ĐẦU TƯ										500	0	500	0	0	0	500	0	0	0	
	TAND Huyện Cần Đức	Tây Ninh	KBNN KV XVIII - Tây Ninh	TAND tỉnh Tây Ninh	7950376	340-341					500	0	500				500	0			Dự án dừng triển khai xây mới do sử dụng trụ sở dời dư của địa phương
	THỰC HIỆN DỰ ÁN										507.720	390.766	179.319	0	0	0	164.300	15.019	0	0	
	Dự án dự kiến hoàn thành năm 2025																				
	Trùng tu trụ sở TANDTC tại số 48 Lý Thường Kiệt, Hoàn Kiếm, Hà Nội (GĐ 2)	Hà Nội	KBNN KV I-Hà Nội	VP TAND tối cao	7640729	340-341	18-25	44-16/3/21	668.603	668.603	332.196	328.125	65.912				65.249	663			Dự án dừng triển khai theo Kết luận số 16-KL/DU ngày 15/4/2025 của Ban Thường vụ Đảng ủy TANDTC
	Trùng tu trụ sở TANDTC tại số 48 Lý Thường Kiệt, Hoàn Kiếm, Hà Nội (GĐ 3)	Hà Nội	KBNN KV I-Hà Nội	VP TAND tối cao	7949295	340-341	22-25	332-25/10/22	98.841	98.841	75.000	60.117	14.883				6.000	8.883			Dự án hoàn thành, đang quyết toán A-B, giảm theo giá trị QT
	Dự án chuyển tiếp:						0														
	TAND quân 1 (TAND khu vực 1 - TP HCM)	HCM	KBNN KV II-HCM	TAND TP HCM	7829446	340-341	24-27	480-29/11/23	100.000	100.000	45.900	1.525	44.900				44.355	545			Đã tạm dừng để điều chỉnh CTĐT do sắp xếp tổ chức bộ máy TAND
	Dự án khởi công mới 2025:																0				
	TAND huyện Lục Ngạn (TAND khu vực 5 - Bắc Ninh)	Bắc Ninh	KBNN KV VI-Bắc Ninh	TAND Khu vực 5-Bắc Ninh	7949090	340-341	25-27	05-04/11/24	38.638	38.638	17.000	500	16.500				16.287	213			Đã tạm dừng để điều chỉnh CTĐT do sắp xếp tổ chức bộ máy TAND



[Handwritten signatures and initials]

STT	Nội dung	Địa điểm xây dựng	Địa điểm mở tài khoản của dự án (chi tiết đến xã)	Chủ đầu tư	Mã số dự án đầu tư	Mã ngành kinh tế (loại, khoản)	Thời gian khởi công và hoàn thành	Quyết định đầu tư dự án(*)			Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025	Ước lỹ kế giải ngân từ khởi công đến hết kế hoạch năm trước (không bao gồm số đã nộp hoàn trả ngân sách nhà nước nếu có)	Kế hoạch đầu tư công năm 2025			Điều chỉnh tăng	Điều chỉnh giảm	Kế hoạch đầu tư công năm 2025 sau điều chỉnh			Ghi chú
								Số, ngày, tháng, năm	Tổng mức vốn đầu tư				Tổng số	Trong đó				Tổng số	Trong đó		
									Tổng số	Trong đó: phần vốn ngân sách nhà nước				Thu hồi vốn đã ứng trước	Trả nợ đọng xây dựng cơ bản				Thu hồi vốn đã ứng trước	Trả nợ đọng xây dựng cơ bản	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
	TAND huyện Kiến Thụy (TAND khu vực 6 - Hải Phòng)	Hải Phòng	KBNN KV III- Hải Phòng	TAND TP Hải Phòng	8017476	340-341	25-27	528-28/11/24	40.312	40.312	14.000	500	13.500				11.085	2.415			DA dừng do không phải vị trí đặt trụ sở TAKV
	TAND huyện Tân Phú (TAND khu vực 8 - Đồng Nai)	Đồng Nai	KBNN KV XVII-Đồng Nai	TAND tỉnh Đồng Nai	7949292	340-341	25-27	369-10/6/24	38.300	18.300	12.000	0	12.000				11.000	1.000			DA tạm dừng đến tháng 7/2025 do sắp xếp, tổ chức bộ máy TAND, không có khả năng giải ngân hết KHV đã giao
	TAND huyện Vĩnh Cửu (TAND khu vực 3 - Đồng Nai)	Đồng Nai	KBNN KV XVII-Đồng Nai	TAND tỉnh Đồng Nai	7949293	340-341	25-27	368-10/6/24	37.800	17.800	11.624	0	11.624				10.324	1.300			DA dừng do không phải vị trí đặt trụ sở TAKV
II	Vốn ngân sách trung ương bổ sung ngoài kế hoạch được giao (nếu có)										200.000	0	3.000	0	0	0	3.000	0	0	0	
	Vốn bổ sung từ nguồn tăng thu ngân sách trung ương năm 2023 phân theo ngành lĩnh vực										200.000	0	3.000	0	0	0	3.000	0	0	0	
	Hoạt động của các cơ quan quản lý nhà nước, đơn vị sự nghiệp công lập, tổ chức chính trị và các tổ chức chính trị-xã hội:										200.000	0	3.000	0	0	0	3.000	0	0	0	
	CHUẨN BỊ ĐẦU TƯ																				
	Xây dựng mới trụ sở TANDTC tại 262 Đội Cấn	Hà Nội		TANDTC	8101420	340-341					200.000	0	3.000				3.000	0			
*	Vốn nước ngoài																				

Ghi chú:
 (*) Ghi theo Quyết định đầu tư điều chỉnh cuối cùng.
 Vốn ngân sách trung ương bổ sung ngoài kế hoạch được giao là vốn bổ sung từ nguồn dự phòng, tăng thu...
 Các chỉ tiêu về: Tiêu dự án; Dự án thành phần thuộc CTMTQG thực hiện theo quyết định của Thủ tướng Chính phủ về phê duyệt từng chương trình mục tiêu quốc gia.
 Các chỉ tiêu theo ngành, lĩnh vực: Phân bổ chi tiết đến từng dự án (thứ tự ngành, lĩnh vực theo quy định của pháp luật về NSNN).

TL.CHÁNH ÁN
CỤC TRƯỞNG CỤC KẾ HOẠCH - TÀI CHÍNH



Phạm Anh Tú